

**BON
NADALI**



SOTA L'ARBRE

FIRASKI 2001

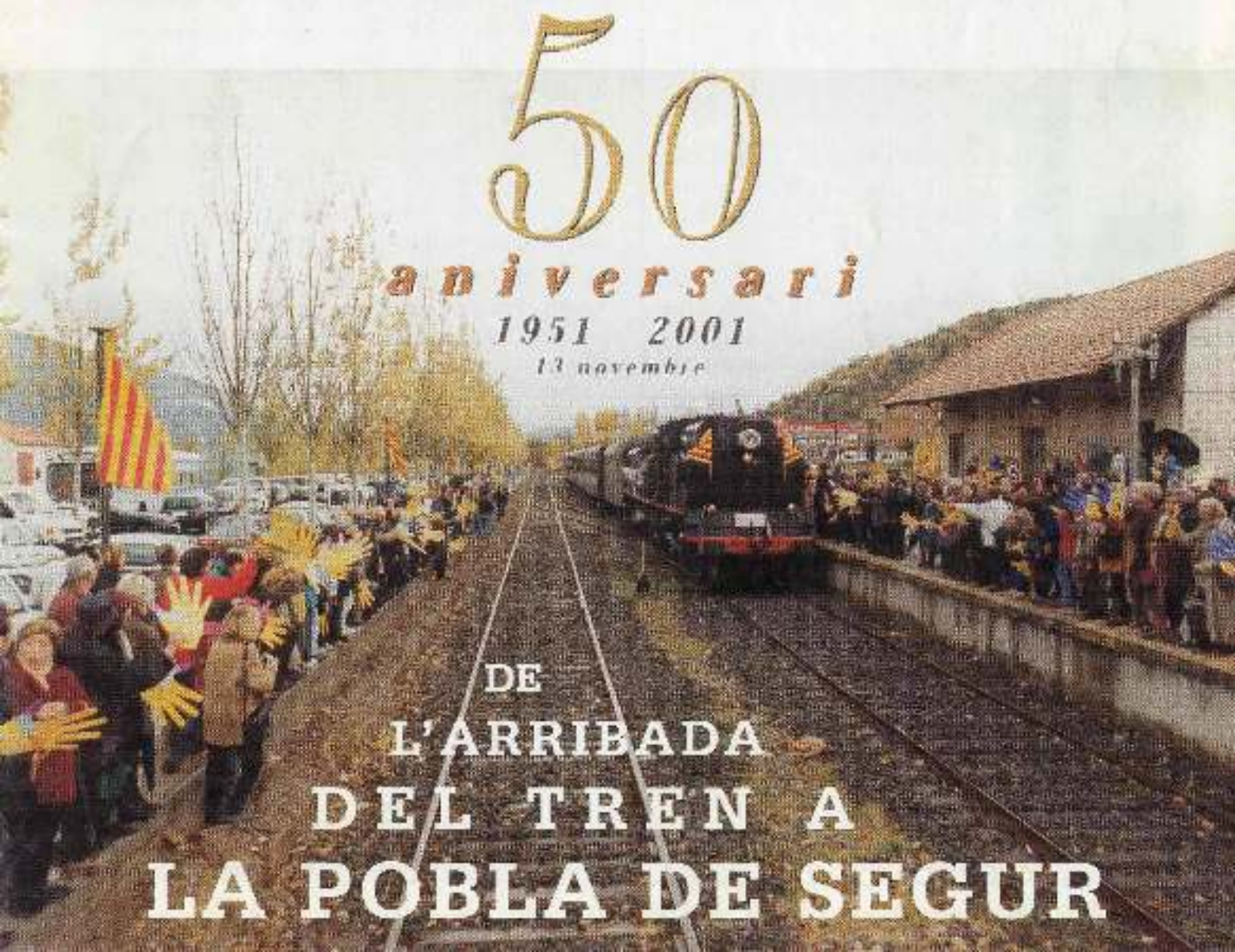
**Què serà el Centre de
Desenvolupament del Pirineu?
Aules d'aprenentatge al Consistori**

50

aniversari

1951 2001

13 novembre



**DE
L'ARRIBADA
DEL TREN A
LA POBLA DE SEGUR**

CELEBRAR ANIVERSARIS

Quan encara ressona el xiulet i se sent el fum del tren de vapor que, en mig d'un passadís de "mans" que li donava la benvinguda, va arribar a la Pobla per commemorar el 50^è Aniversari de la línia Lleida-La Pobla de Segur.

Quan encara s'escolten les paraules plenes de nostàlgies records, d'aquells que amb emoció han reviscut aquell 13 de novembre de 1951.

Quan les exposicions s'estan buidant del material que ens ha fet disfrutar d'aquest singular i entranyable medi de locomoció que és el tren.

Quan encara es poden llegir molts dels articles que s'han fet ressó d'aquest aniversari que, sens dubte, ha fet revivir la preocupació pel present del tren de la Pobla i reneixer les expectatives sobre el seu futur.

En resum, quan he analitzat el que ha suposat tota aquesta activitat, m'he fet una pregunta: *perquè i quin profit se'n pot treure de celebrar un aniversari?*

Es podria pensar i potser es veritat, que aquesta pregunta no té sentit i que no cal buscar raons ni motius transcendents per a fer una celebració especial amb motiu d'un aniversari.

Aquest 2001 n'ha estat ple, d'aniversaris: 50 anys del tren, 30 del CEPS, 25 del Casal de la Gent Gran, també 25 del Parc de Bombers mixte amb professionals i voluntaris, 10 del CAP i 5 de la Guarderia Municipal "Els Bolets". Però també el 2002 en tindrà: 50 de Caramelles, i per culpa del mal temps l'Olimpiada Flanissell serà la número 20.

Segur que me n'oblido d'algun altre. Però més que saber quants en tindrem el que importa saber és el perquè s'arriba a consolidar tanta activitat i tan diversa durant tant de temps.

I és en aquesta communitat en la que té interès que hi reflexionem, ja que són moltes les entri-

tats, activitats, festes, diades, societats, etc., etc... que formen part de la vida de la Pobla des de fa molts anys. I això perquè és així?

Sincerament, crec que a la Pobla conflueixen dos valors que sens dubte enriqueixen la seva societat. Buscant un símil metafòric, podríem dir que tenim una bona llavor i aquesta cau en terra ben adobada.

Tots aquests aniversaris són, doncs, fruit de la decidida voluntat i de l'esforç i treball d'uns homes i dones que van lluitar per aconseguir el primer fet o motiu que ara amb satisfacció celebrem.

Però també és cert que no hauríem arribat fins avui si no fos perquè aquesta llavor va caure en bona terra, i d'altres la van cuidar i fer créixer perquè no es perdés i ens arribés fins als nostres dies, amb la confiança que ara serem nosaltres els que agafem el relleu per a què d'aquí uns anys siguin uns altres els qui ho celebren.

I és aquest missatge de rebre amb orgull el nostre passat i treballar per poder entregar un millor futur, el que respon a la pregunta del perquè i quin profit se'n pot treure de celebrar els aniversaris.

Amb la mateixa intenció hem escollit aquests versos del poeta Miquel Martí Pol, per felicitar-vos aquestes festes.

**En solitud, però no soltaris,
reconduïm la vida, amb la certesa
que cap esforç no cau en terra eixorca.
Dia vindrà que algú beurà a mans plenes
l'alga de llum que brolli de les pedres
d'aquest temps nou que ara esculpin
nosaltres.**

Bon Nadal i millor 2002.

Narcís Balagué i Bosch
el vostre Alcalde

REDACCIÓ I DISSENY

Susanna Díaz Perera, burilisi@telefonos.es

EDITA

Ajuntament de la Pobla de Segur.

Av. Verdaguier, 35.

Tel. (973) 68 00 38. Fax. (973) 68 11 07.



Qualsevol persona no resident a la Pobla que desitgi rebre un exemplar de Sota l'Arbre només cal que ho comuniqui a l'Ajuntament i l'hi farem arribar.

sotalarbre@eresmas.com

IN MEMORIAM

El passat dia 20 d'octubre moria a Barcelona la senyora PAQUITA MONTANÉ I CHAMANCH, vídua de CAMIL CASES I CORTINA. No és necessari en aquest comentari d'urgència ressaltar els grans merèixements de la senyora PAQUITA MONTANÉ, de tots ben coneguts, sobretot com a benefactora insigne, en fer donació en favor de la Poble, l'any 1987, del complex de les Piscines Municipals al sector de l'Estació.

Aquest gest, amb altres accions nogenmenys meritòries del matrimoni CASES-MONTANÉ, els acrediten profundament i els hi mereixen un lloc d'honor en la història de la nostra població. És per això que volem ací, senzillament, deixar constància del sentiment dels poblatans per la pèrdua d'una tan il·lustre i distingida dama, amb la convicció de que serà recordada per l'estima a la vila, feta palesa en la grandesa dels seus actes. L.I.S.V.

CAMIL CASES I CORTINA neix a la Poble de Segur, en 1911, en el si d'una família benestant, que esbavina distingit pel seu tarannà liberal però, d'un conservadorisme moderat.

Continuant les activitats del pare, i després d'una instrucció que no passa del segon ensenyament, CAMIL CASES, juntament amb el seu germà RAQUIN, treballa com a contractista d'obres públiques, fins que en 1944 se separen, per a continuar, individualment, en la mateixa línia de les contractes estatals d'obres.

CAMIL CASES imprimeix a la seva empresa una forta dimensió, de manera que pot dir-se que dels anys quaranta als seixanta la majoria de carreteres i altres infraestructures licitades pel Ministeri d'Obres Públiques de l'Estat, i construïdes al Pallars, l'Alt Ribagorça, la vall d'Aran, l'Alt Urgell i la Cerdanya, són confiades a la seva empresa. Per aquells anys disposa del parc de maquinària pesant més important de tota la província.

Però el que fa que aquest personatge mereixi un lloc en la present antologia, és més del seu caràcter sumament decidit i emprender i que propicia molts llocs de treball a la comarca, és un remarcable esperit filantrop que materialitza en obres i donacions de gran transcendència per la vida social i assistencial de la zona. En referim algunes nomen.

Referent a la construcció de la Residència Virge de Ribera, a partir de l'octubre de 1953, és decisiva l'aportació de CAMIL CASES, en facilitar de manera gratuïta la mà d'obra per la factura de tota la carcassa de l'immoble.

També, en constituir-se, els anys seixanta a la Poble, la Cooperativa Industrial Pirineica, dedicada a la confecció de peces de vestir, i que ocupa uns cent diners, CAMIL CASES, que era propietari de l'immoble de l'antic col·legi de la Sagrada Família, en fa donació a la citada Cooperativa.

En 1980, la vídua de CAMIL CASES, PAQUITA MONTANÉ, completa aquesta altruista acció de generoses donacions traspassant liberalment a la vila tot el complex de les Piscines que el seu marit havia construït, els anys seixanta, al sector de l'Estació, un fet que posaria la vila, per aquells anys, al capdavant de la província en aquesta mena d'instal·lacions i serveis. Propietari del Cinema Avenida, a la Poble, sovint l'havia posat a disposició de qualque fet, organitzat amb finalitats benèfiques.

Ennoblits a tot això, la Poble de Segur ha honorat la memòria de CAMIL CASES, donant el seu nom a una de les vies que vertebraven el sector de l'Estació.

Mur a la Poble de Segur, en 2010, a l'edat de 98 anys. Un retrat d'ell figura també, com el d'altres poblatans insignes, a la sala de plens de la Municipalitat.

Del llibre *Insignes Pallaresos*, segles IX / XXI, de pròxima aparició.

RESUM DELS PLENS Ple extraordinari 13/9/2001

1. Ratificació de la proposta de candidatures al Consell General de la Fundació Provincial de l'Institut d'Estudis Ilerdencs. El Ple acorda ratificar la proposta feta per l'alcalde d'aquest Ajuntament el 8 de setembre de 2001 i que ha recaigut en Llorenç Sánchez i Vilanova, escriptor; Francesc Farràs i Grau, historiador i membre de l'editorial Garcinell; i Jordi Rosell i Ardèvol, arqueòleg.

2. Aprovació d'obres municipals ordinàries. Pavimentació de l'accés a Sant Joan de Vinyafrescal; adequació de l'accés al Centre d'Atenció Primària; condicionament d'una Sala Cultural; i al·legacions a la formulació inicial del Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya, any 2002. Tot això correspon a la informació publicada en el número 24 de Sota l'Arbre.

3. Sol·licitud de la Seu de l'Institut de Desenvolupament del Pirineu. El Ple acorda sol·licitar al Parlament de Catalunya i a la Conselleria de Política Territorial i Obres Públiques que considerin la Poble de Segur com a seu del futur Institut de Desenvolupament del Pirineu, i s'ofereix un dels edificis singulars de titularitat municipal com a possible ubicació d'aquesta seu. A la pàgina 19 d'aquesta edició trobareu més detalls.

Ple ordinari 29/10/2001

1. Exercici d'activitats econòmiques en règim de lliure concurrència. S'aprova la memòria justificativa de l'exercici d'activitats econòmiques urbanístiques de gestió de serveis i de gestió patrimonial en règim de lliure concurrència mitjançant la creació de l'Empresa Municipal d'Iniciatives i Serveis de la Poble de Segur, de la qual l'aprovació definitiva està pendent de fer l'escriptura notarial de Constitució. S'aprova també la despesa de 60.100 € (10.000.000 pes.) amb càrrec a la partida 4.74400 del Pressupost de l'Administració general de l'entitat local per a 2001 com a aportació de capital a la Societat Limitada municipal a constituir. La finalitat de l'empresa es agilitar la gestió dels serveis. Caldrà trobar un bon gerent polifuncional, que es contractarà promovent la lliure concurrència amb els mitjans de publicitat que corresponguin. Inicialment no es preveu un traspàs de personal en massa, però serà el gerent qui ho dirà. Aquesta empresa no suposarà a la llarga la desaparició de la brigada municipal, ja que és necessària per a petites obres i serveis de manteniment i conservació.

2. Aprovació del reglament del cementiri municipal de la Poble de Segur. Com s'ha fet amb el reglament de la Residència, es publicarà a un especial Sota l'Arbre.

3. Ratificació del recurs d'alçada davant el Departament de Cultura contra la Resolució de la Secretaria General de l'Esport de 12 de setembre de 2001 sobre les sol·licituds de subvencions per a equipaments esportius. A l'Ajuntament de la Poble de Segur no se li ha concedit cap ajut, ni tan sols els corresponents als equipaments que consten a la xarxa bàsica del PIEC tan pel que fa als propis del nostre municipi com als que figuren com a equipaments de la comarca i dels que aquest Ajuntament en el seu dia en va presentar al·legacions a l'esmentat pla.

* L'Ajuntament considera que després de més de 7 anys sense concedir ajuts, s'ha destinat uns recursos insuficients als equipaments esportius per les necessitats dels municipis i els seus ciutadans, i que el criteri per la distribució dels mateixos no ha estat fet amb concepte de redistribució territorial.

* Sol·licitar per al període 2001/2002 una nova assignació pressupostària per fer front a la majoria dels projectes. Que en aquesta

nova assignació s'inclouguin almenys l'obra corresponent a la sala de musculació en el Pavelló Municipal d'Esports".

* Preveure una nova convocatòria per al proper any 2002 amb dotació suficient per a cobrir la resta de projectes.

4. Aprovació de la modificació d'ordenances fiscals per a l'any 2002 i següents. Es fa la conversió a euros i un increment d'un 3% de mitja corresponent al IPC.

5. Aprovació provisional de la modificació puntual de l'article 144.3 de la Revisió/Adaptació de les Normes Subsidiàries de planejament de la Poble de Segur. Modificació de les normes subsidiàries de la Poble de Segur pel que fa al nombre de plantes admeses en les illes del casc antic situades entre els carrers Llorens i Torres, Major, de la Font, Avinguda Sant Miquel del Pul, Plaça de l'Arbre i la plaça de la Pedrera, per adaptar-les a la majoria dels edificis existents.

6. Aprovació de la modificació en relació al Projecte de llei d'Estabilitat Pressupostària. El ple acorda manifestar al Govern central el seu rebuig més contundent que restringeix de manera desproporcionada la capacitat de gestió dels municipis posant en perill els programes d'inversió pública local per als propers anys. En conseqüència s'instà al Govern de l'Estat la retirada d'aquest projecte de llei.

7. Aprovació de la moció sobre la línia del ferrocarril Lleida-La Poble de Segur. L'Ajuntament de la Poble de Segur manifesta:

* La pèrdua d'aquest mitjà de transport i de comunicació, sigui pel motiu que sigui, comportaria per a les comarques afectades, un mal irreparable ple de perjudicis envers el seu futur desenvolupament.

* Cal reconèixer i agrair l'esforç fet fins avui per totes aquelles administracions, entitats, col·lectius i particulars que han aconseguit que el seu previsible abandó i consegüent tancament no sigui una realitat.

* Valorar molt positivament l'aplicació del conveni entre la Generalitat, la Diputació de Lleida i Renfe, que ha permès, malgrat circumstàncies adverses, el seu manteniment.

* Valorar la predisposició de la Conselleria de Política Territorial i Obres Públiques i de la Direcció General de Ports i Transports en assumir la gestió de la línia.

* Manifestar que la propera arribada a Lleida del TGV fa encara més necessari garantir la millora i el futur d'aquesta línia.

* Transmetre aquestes inquietuds i voluntats al Min. d'Administracions Públiques i a la Conselleria de Governació, així com al Min. de Foment i Consellers de Política Territorial i Obres Públiques perquè les tingui presents en les negociacions del traspàs de la línia a la Generalitat a l'objecte que considerin aquest traspàs no tan sols com un acte merament administratiu, sinó com a un fet capital per al desenvolupament de les nostres comarques.

8. Aprovació del manifest sobre la carretera del Doll. Aprovar el manifest signat a Cellers el 8 de juliol de 2001 i impulsat pels alcaldes dels municipis de Camarasa, Castell de Mur, Gavet de la Conca, Llimiana i Sant Esteve de la Serra per a sol·licitar l'execució d'un nou tractat de la carretera del Doll, segons el projecte inicial de la carretera C-13, en el seu tram del Parat de Camarasa, per tal de potenciar i afavorir les comunicacions i el desenvolupament de pobles i comarques, atansant gent i territori als centres de decisió de Catalunya i de la resta dels països catalans. Sense perjudici que aquesta actuació afecti a les altres actuacions que estan previstes o projectades en matèria de comunicacions cap a aquesta zona.

EL NOU ACCÉS AL CAP

L'objecte del projecte de l'accés al CAP és ordenar els espais existents als voltants de l'emplaçament del nou equipament de la Poble de Segur.



L'actuació projectada permetrà ordenar una franja existent que es troba situada entre el nou edifici del CAP que s'ha de construir al costat del mur de contenció de la Riba, el poliesportiu, la plaça del Pou i el camí d'accés a l'horta del Flamicell.

L'ordenació adequarà un nou àmbit en el que es concentraran una bona part dels equipaments de la Poble, el poliesportiu municipal, el Comú de Particulars, la parada d'autobusos i el nou Centre d'Assistència Primària, localitzats en un dels fronts més representatius de la població.

L'accés principal al nou equipament s'iniciarà a la plaça del Pou, darrera del poliesportiu, i seguint el traçat existent del carrer de les Esgrases, però a un nivell inferior, arribarà fins l'entrada de la planta baixa del CAP.

Els condicionants existents obliguen a la construcció d'una nova terrassa que es solucionarà amb un terraplè acabat amb un talús-mur amb tractament de vegetació.

Des de ponent es podrà veure com la terrassa de l'horta es *plega* per facilitar l'accés al nou equipament: a la vegaada conformarà un sòcol vegetal del mur de les Esgrases permetent contemplar una nova visió de com s'entrega l'acabat de la façana de ponent del mur de la Riba i el nou equipament amb el sòcol de pedra sobre el que es recolzen les edificacions del case antic de la Poble. *

EDICTE PEL CEMENTIRI

L'Ajuntament ha elaborat un reglament per al Cementiri Municipal amb l'objectiu de regular els seus aspectes jurídics, tècnics i de funcionament. Aquest reglament ha estat aprovat inicialment i està a disposició de tothom que el vulgui consultar abans de la seva aprovació definitiva. Un cop feta aquesta, s'editarà un número especial de la revista municipal *Sota L'Arbre* amb el text íntegre per a coneixement de tot el públic. *

LA CANALIZACIÓN DEL GAS EN LA POBLA DE SEGUR

Repsol Gas informa que con motivo de las próximas Fiestas Navideñas y de acuerdo con el Ayuntamiento, se suspenderán las obras de canalización del gas en este municipio durante este mes de diciembre y hasta el día 7 de enero.

Dentro de los próximos días se formalizarán los suministros previstos en la zona de la Estación donde está ya instalada y adecuada la red de canalización del gas.

Tanto Repsol como el Ayuntamiento están acelerando y gestionando las autorizaciones de la Agencia Catalana del agua, la CHF y la correspondiente a la de la demarcación de Carreteras de Lérida, para la insta-

lación de la pasarela y de la red principal del gas a través del puente del río Flamicell.

Repsol garantiza en todo momento la continuidad de las obras de canalización y respetará las situaciones contractuales y pagos ya efectuados a la empresa **Semacogas** que es la gestora y contratista homologada por Repsol para la realización de los trabajos y la comercialización de las altas de los suministros que paulatinamente se van a ir produciendo ya desde los próximos días. **Repsol Gas**.

Nota publicada als diaris Segre i la Matina el dónenge 9 de desembre de 2001.

EL JOC PER A QUÈ TOT HOM ES FACI AMB L'EURO

Queda poc temps per a que l'euro sigui del tot una realitat, i així i tot encara no el coneixem massa bé. Ara, amb un senzill joc i un vídeo explicatiu que trobareu a la Poble podreu conèixer d'aprop com és, com es divideix, i així començar a practicar comprant i venent, de moment, sobre la taula.

A partir del mes de gener, que tot just comença, tots els ciutadans hauran de començar a pensar en una nova realitat monetària: l'euro. La Diputació de Lleida i el Patronat Català Pro Europa han preparat uns materials didàctics que, amb el títol de "Preparem-nos per l'euro!", han posat a la nostra disposició per a què els difonguem pels centres de més activitat social de la població. Així doncs, s'han repartit sis paquets a: l'escola El Raiers, a l'IES, al centre geriàtric Pirineus, a la residència Verge de Ribera, al EPS i al casal de gent gran. Cada un ha rebut:

✓ El vídeo *L'Euro, la moneda d'Europa*, que amb una durada de 23 minuts explica de forma amena els trets essencials que cal conèixer per fer front al procés d'introducció de l'euro.



✓ El Taller *Eurocomprador*, que permetrà als ciutadans fer simulacions de compra de productes d'ús corrent, tot practicant la manipulació de totes les monedes i bitllets d'euro.

Es d'esperar que amb aquesta iniciativa s'ajudi a aconseguir una arribada de l'euro més fàcil. *

DINAMITZACIÓ DE L'OFICINA DE TURISME

Des del mes d'octubre s'està elaborant un pla estratègic de dinamització dels recursos de l'Oficina de Turisme, que té com a finalitat impulsar i promoure l'activitat turística del Municipi. L'objectiu és fer una anàlisi dels recursos actuals, punts forts, àrees de millora i

emprendre accions de dinamització del sector. Per a dur a terme aquest projecte comptem amb la SONIA ORTIZ, responsable de l'Oficina de Turisme des del mes de juny i l'AROA YAGÜE, tècnica contractada a través dels Plans d'Ocupació del Departament de Treball. *

ACTUALITAT DEL TELECENTRE

La resolució de la convocatòria del Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació per a la creació de telecentres ha concedit una subvenció de 100 milions de pessetes a 16 Ajuntaments i Consells Comarcals de Catalunya, entre ells l'Ajuntament de la Poble de Segur.

L'Ajuntament, que ha rebut una subvenció de 7.750.000 pts, té previst iniciar la seva activitat durant el primer trimestre del 2002. L'execució de les obres es farà per fases, ja que es troba inclosa en el Pla Unit d'Obres i Serveis del 2002. Properament us seguirem informant. *

Cursos i tallers d'ocupació

APRENTENTATGE PER A TOTHOM

Com us vam anunciar en el passat Sota l'Arbre, l'Ajuntament, en col·laboració amb la Fundació Coell, ha organitzat tres cursos subvencionats per la Direcció General d'Ocupació del Departament de Treball i el Fons Social Europeu, destinats a autònoms, treballadors i familiars d'empresari.

COMERÇ: PUBLICITAT I APARADORISME

Tots els dilluns de 14 a 18h, des del passat dia 12 de novembre i fins el 28 gener del 2001 s'està realitzant aquest curs de 40h. a la Biblioteca Municipal. Els continguts han estat: *publicitat; mitjans de comunicació publicitària; merchandising; català; seguretat i condicions de salut en el treball; i sensibilització en el medi ambient.*

Al curs, al que hi han assistit 15 alumnes relacionades, d'una o altra forma, amb el comerç, ha estat impartit per **MAGDA PRADES**, dissenyadora gràfica i publicista.



PREVENCIÓ DE RISCOS LABORALS

Aquest curs es va realitzar del 29 de setembre fins els 10 de novembre. Les classes s'impartiren els dissabtes de 9 a 14h., repartides en sis sessions, amb un total de 30 hores. **FERNANDO CORLES MURCUT**, Cap d'Inspectors de treball, va ser l'encarregat d'instruir els 14 alumnes.



GESTIÓ D'EMPRESA

Aquest curs es va realitzar a la sala de Plens de l'Ajuntament del 27 de octubre i fins el 15 de desembre. Va ser impartit per **OSCAR PIRIS**, llicenciat en dret, que va introduir les principals nocions de gestió a 22 alumnes.



CURS DE SOCORRISME

Aquest curs s'ha adreçat a qualsevol persona major de 16 anys interessada en adquirir coneixements i tècniques bàsiques dels primers auxilis.

El curs s'imparteix a l'HS de la Poble, i té una durada de 44 hores repartides



I PRIMERS AUXILIS

de novembre a gener, tres dies per setmana, de 20 a 22 hores. S'han inscrit un total de 27 alumnes que, després de superar les proves de coneixements, obtindran el títol de **Socorrisme Bàsic** que atorga la Creu Roja. *

NOUS CURSOS

Des del CEPROM s'han concedit dos cursos per a treballadors, que es realitzaran abans del 31 de maig de 2002. Els cursos són: *Comptabilitat i nòmines* (de 60h.) i *Atenció al client* (de 40h.). En el proper número de *Sota l'Arbre* us n'informarem. *

... i la biblioteca es posa al dia!

L'Ajuntament ha contractat una persona per actualitzar el fons bibliogràfic de la Biblioteca Municipal de la Poble. L'encarregada de fer aquesta feina és la **MARTA LITMÓS**, que ja hi treballa des del mes d'octubre del 2001. *

EL TALLER D'OcupACIÓ DE GERIATRIA SEGUEIX ENDAVANT

Actualment les alumnes del Taller d'Ocupació de Geriatria porten a terme la part pràctica de curs, exercint les tasques d'auxiliars de geriatria en diferents entitats de la Pobla i de Tremp, com la residència Verge de Ribera o el casal per a la gent gran.



A LES AUXILIARS QUE ENS HAN CUIDAT

Els camins de la nostra vida
mai sabem a on ens duran.
Avui marxen unes amigues,
dema, unes altres en vindran.

Però, les amigues que ara marxen
els seus records han deixat.

Encara que lluny nostre siguin,
sempre els hi desitjarem
moltes, moltes felicitats.

Les auxiliars que ens han cuidat
ens han omplert d'alegria,
per la seva simplicitat, afecte i capacitat
i per això els hi desitgem
Molta... molta felicitat.



Tant els membres de l'equip professional com els propis padrins n'estan prou contents del seu pas pels centres, i així ho han demostrat amb el regal d'una rosa i d'una poesia a les alumnes en el seu darrer dia de pràctiques a la residència. *

L' EXPOSICIÓ MICRA A LA BIBLIOTECA

SALVAT PAPASSEIT és l'anima d'aquesta petita exposició itinerant que restarà a la Pobla fins el proper dia 27 de desembre.

Una micra és, en aquest cas, la mínima expressió d'un d'exposició. Amb aquesta idea la Fundació La Caixa ha portat a terme un seguit de mini exposicions que descansen temporalment a les biblioteques de Catalunya. La micra que trobareu a la biblioteca de la Pobla està dedicada a la vida i obra de'n



SALVAT PAPASSEIT, que podreu conèixer a través dels plafons que s'han muntat a la sala infantil. A més, l'exposició inclou una part didàctica activa, i podreu escoltar les seves poesies interpretades per can-

tants tan reconeguts com JOAN MANEL SERRA o MARIA DEL MAR BONET. *

NEIX L'ASSOCIACIÓ DE VOLUNTARIAT DE LA POBLA DE SEGUR

Aquesta associació es va consolidar el passat dia 6 de novembre. Consta de 38 socis fundadors, oberts a qualsevol tipus de proposta per posar-se a treballar. Van començar col·laborant amb els actes commemoratius del 50 aniversari del tren, i han treballat també, juntament amb molts altres poblatans, en l'organització de la Marató de TV3, realitzada el 16 de desembre. *



ELS 10 ANYS DEL CAP

L'1 d'octubre de 1991 es va inaugurar aquest equipament a la Pobla de Segur, que ara celebra el seu desè aniversari.

L'1 d'octubre es va complir el 10^è Aniversari del CAP de la Pobla de Segur, situat als baixos de la Resolència Verge de Ribera, que va poder acondicionar-se i entrar en servei en un temps rècord gràcies l'esforç del Consistori que va prendre possessió el 15 de juny d'aquell mateix any i a la ferma voluntat del Departament de Sanitat, ja que, en poc més de tres mesos es van fer les obres i les instal·lacions necessàries.

Gràcies a la seguretat de poder disposar d'aquest espai adequat a les necessitats que es requerien, els responsables de la sanitat al Pallars varen endegar la creació de l'Àrea Bàsica de Salut (ABS) de la Pobla de Segur, inscrivint-la en el programa de reforma sanitària que el Departament de Sanitat havia iniciat l'any 1985.

Aquesta tasca no va ser fàcil, ja que en ser una ABS de muntanya va reunir factors de dificultat a l'hora del seu disseny.

Com a representants de l'entramat de les diferents institucions, estaments i col·lectius que ho van fer possible, volem donar les gràcies al aleshores delegat de Sanitat a Lleida, Dr. JOSEP SANTAMARIA i al director de l'ALPIR, Dr. ARMAND ARILLA, que esperant per la decidida voluntat del recent escollit alcalde NARCÍS BALAGUÉ, aconseguiren en una profitosa unió d'esforços aquesta fita en un temps rècord.

Felicitam nos tots per aquest aniversari i sobretot pel que això ha suposat de millora en l'atenció sanitària a la nostra comarca. Però en aquest cas no direm que "aquesta benal·lúcia vinga per molts anys", ja que portem temps treballant per a que el nou CAP sigui una realitat el més aviat possible. Aquest nou equipament ha de suposar també un nou avanç en la qualitat i en el servei de l'Atenció Primària per a la Pobla i tota l'Àrea Bàsica que d'ell en dependrà.

Amb aquesta intenció i amb aquest clar objectiu, si que aleshores podrem dir que sigui per molts anys i a tots els que ho faran possible vingi per endavant el nostre més sincer agraïment. *

PER MOLTS ANYS "BOLETS"



Aquest any a la Llar d'Infants "Els Bolets" celebrem el 5^è aniversari. Sense vosaltres pares, mares aquest esdeveniment no hagués estat possible. Amb la vostra actitud i el vostre esperit de col·laboració heu fet que l'escola i la família vetllin plegades per l'educació dels infants. *

Gràcies per tot.



L'EVOLUCIÓ DEL CENTRE PER A DISMINUÏTS

El passat 28 de setembre es va presentar a nivell de tècnics dels serveis socials i d'ensenyament de tota la comarca el projecte **FTC/PALLARS JUSSÀ**, de creació de serveis per a persones amb discapacitats. L'objectiu fou formalitzar sol·licituts i determinar el nombre de persones que s'incorporarien als serveis, i fer una previsió de places i/o llocs de treball.

El 10 de desembre, a més, es van fer entrevistes per poder tancar l'estudi. Tot i així el projecte estarà obert a rebre tantes sol·licituts com necessitats vagint sorgint.

Per coordinar les possibles derivacions de casos, respondre les vostres consultes i escoltar els vostres suggeriments poden adreçar-vos a **MARTA XATRUCH**, Tel. 977 54 61 22.*

ELS 25 ANYS DEL CASAL D'AVIS

L'octubre passat el casal de Gent Gran va celebrar el 25^è Aniversari. Per aquest motiu es van fer tot un seguit d'actes durant tres dies que van permetre a un bon nombre d'usuaris de ser partíceps en una fita tan destacada per a l'esmentat centre.



El primer acte de la celebració va ser el diumenge 14 d'octubre, amb l'actuació de la Coral "Flor de Ginesta" del casal de Gent Gran de la Pobla de Segur, seguit d'un recital a càrrec del grup d'usuaris participants al curs de música.

El dilluns els participants del curs de llengua catalana van fer la lectura d'un rodolí realitzat per ells mateixos i que feia referència a la festivitat del 25^è Aniversari. Seguidament el grup de gimnàstica del casal va realitzar una bonica representació musical anomenada "Moviment amb Música".

Als actes del dimarts van assistir l'alcalde de la Pobla i el Sr. JOSEP LLUÍS CLERIES, Director General d'Acció Cívica, a més de nombroses autoritats i representants d'entitats locals i comarcals.

Després de la missa cantada, es va inaugurar l'exposició de fotografies: *Casal de Gent Gran de la Pobla de Segur, 25 anys d'història*.

Els participants al taller de manualitats van exposar el seu mural, i els usuaris del centre de dia van fer el mateix amb un quadre realitzat per ells mateixos. Després hi va haver un dinar de germanor al mateix casal.

Per la tarda van actuar un grup d'alumnes de l'escola pública Els Raiers, i després es va presentar el llibre *El casal de Gent Gran de la Pobla de Segur, vint-i-cinc anys d'història (1975-2001)*, que va realitzar l'autor, el Sr. LLORENÇ SÁNCHEZ. Es va fer entrega d'un exemplar a tots els assistents, com a obsequi del Departament de Benestar Social.

Seguidament el Sr. CLERIES, Director General d'Acció Cívica va fer entrega a la presidenta del casal i al Sr. LLORENÇ SÁNCHEZ d'una placa commemorativa de l'acte a cada un. L'acte va comptar amb l'assistència de prop de 250 persones. *

LA TELEASSISTÈNCIA S'ACTIVA EL LOCALITZADOR D'URGÈNCIES

En el número 20 del *Sota L'Arbre*, (setembre del 2000) us anunciàvem que s'havia signat un conveni de teleassistència entre l'Ajuntament de la Pobla de Segur i la Creu Roja, per donar cobertura a les persones grans del nostre municipi que viuen soles i que no obstant volen tenir la seguretat de que en cas de necessitat seran atesos immediatament pels serveis sanitaris. Com ja vam explicar, es tracta d'un doble sistema de control: un medalló que envia una senyal de ràdio i que el usuari pot activar en cas d'urgència, i una segona senyal de ràdio que serveix de control actiu durant determinades hores del dia, a través del qual l'usuari s'ha de posar en contacte per tal de deixar constància de que es troba bé.

Aquest sistema de localitzador serà finalment posat en marxa, i distribuit a cinc padrins de entre 80 i 90 anys que ja ho han sol·licitat. *

EL RECONeixEMENT OFICIAL PER A LA TERESA

La Generalitat, en reconeixement a la dedicació i esforç continuats a favor del turisme a Catalunya, el passat dia 13 de desembre, en el marc del Palau de la Generalitat, atorgà la **Medalla del Turisme de Catalunya** a M. TERESA NISARRE I PITÈ, cap de l'Oficina de Turisme de la Poble de Segor. A l'acte hi van assistir, a més del nombrosos familiars, amics i companys, l'Alcalde NARCÍS BALAGUÉ i el Regidor de Turisme LLORIENÇ ALONSO. En nom de tots, Felicitats!

2002, L'ANY INTERNACIONAL DE LES MUNTANYES I DE L'ECOTURISME.

Per tal de celebrar que l'any 2002 és l'any internacional de les muntanyes, des de la Regiduria de Medi Ambient endegarem una sèrie d'activitats. Entre elles un concurs per a presentar projectes sobre actuacions d'interès en referència al coneixement o la conservació i millora de les nostres muntanyes. Tothom hi pot participar. Si vols rebre més informació, posa't en contacte amb l'Ajuntament a partir de l'1 de gener.



EL SÍNDIC DE GREUGES VISITA LA POBLA

El dia 28 de novembre el Sr. ANTON CAÑELLES i BALCELLS, Síndic de Greuges de Catalunya, va visitar la Poble de Segor, seguint un calendari de reunions previstes per tot Catalunya, per tal de descentralitzar el seu despatx i apropar-se a tots aquells que desitgin reclamar i consultar qualsevol problema o dubte en relació amb l'Administració. Així, el Síndic de Greuges és la institució catalana que té la missió de supervisar l'actuació de l'Administració de la Generalitat i de les entitats locals de Catalunya per protegir els drets fonamentals i les llibertats públiques dels ciutadans. És políticament independent (no pertany a cap partit) ni depèn del Govern de la Generalitat. Actua a petició de qualsevol persona -física o jurídica- que li presenti una queixa en assumptes en què l'actuació de les administracions públiques hagin pogut pro-

duir una vulneració dels drets de les persones.

El Sr. CAÑELLES va arribar a la Poble tocat el migdia, i va ser rebut a l'Ajuntament, on se'l va convidar a signar el Llibre d'Honor.

La seva visita va despertar la curiositat de molts dels poblatants, que desconecien la possibilitat de que existís una figura oficial destinada a escoltar les queixes en contra l'Administració. *



El Sr. CAÑELLES en el moment de la signatura al Llibre d'Honor.

50^è ANIVERSARI DEL A LA POBLA



El passat 13 de novembre la línia ferroviària de la Pobla va complir 50 anys.

Amb aquest motiu l'Ajuntament organitzà una sèrie d'actes commemoratius que han estat seguits per un bon nombre de poblatans i amants del ferrocarril.



Tot començà el dia 13, amb un acte institucional celebrat a la Sala de Plens de l'Ajuntament. En aquest acte van assistir el conseller de Política Territorial i Obres Públiques, Sr. PIERRE MACIAS, el President de la Diputació de Lleida, Sr. JOSEP RIERA, el delegat de Renfe, Sr. MARIANO PALACIN, l'alcalde de Lleida, Sr. ANTONI SUJANA, i el

nostre Alcalde, NARCIS BALAGUÉ, a més dels alcaldes i presidents dels Consells Comarcals que travessa la línia, i un bon nombre de públic, associacions i col·laboradors.

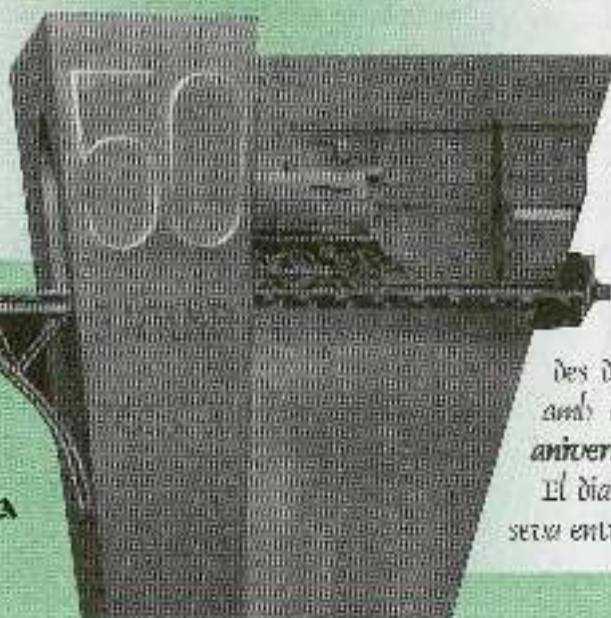
Després dels parlaments, que se centraren en la importància de la transferència de la línia a la Generalitat, el valor social del tren i el futur esperancador de les comunicacions ferroviàries a Catalunya, es va procedir a l'entrega de les medalles commemoratives i els sobres timbrats realitzats exclusivament per aquesta ocasió a totes aquelles institucions i associacions que han col·laborat en l'organització de l'aniversari.

Posteriorment, les autoritats i acompanyants van visitar les exposicions organitzades per aquest esdeveniment. Paral·lelament, i durant tot el dia, funcionaris de Correus van muntar i desmuntar la correspondència amb el

mutasegells especial que es va fabricar per l'ocasió i que representava la locomotora que arriba l'any 51 amb les marques de Queralt al fons. Cal dir, però, que dies abans ja es franquiejaria la correspondència emesa des de la Pobla i des de Lleida amb el carró especial del 50^è aniversari del tren.

El dia 17 la Garrafeta va fer la seva entrada a l'estació de la Pobla.

**El dia 17
la Garrafeta va
fer la seva entrada
a l'estació de la
Pobla**



DE L'ARRIBADA TREN

DE SEGUR



El delegat de RENFE, Sr. MARIANO PALACIN, l'alcalde de Lleida, Sr. ANTONI SIURANA, l'ex-conseller d'Obres Públiques, Sr. PERE MACIAS, i el president de la Diputació de Lleida, Sr. JOSEP PONT, amb l'alcalde i els regidors de la Poble a la Sala de Plens de l'Ajuntament.



rememorant aquella arribada de feia 50 anys. De igual manera que durant la inauguració, aquell dissabte va ploure, però no suposà un handicap per a la gran quantitat de poblencs que es van reunir a rebre el tren i que posteriorment van participar en el dinar popular celebrat sota una carpa situada a la Plaça Elíptica. A més però, es va inaugurar el monument allegòric al 50 aniversari fet per l'artista poblenc JOAN FÀBREGAS I BADOT. Durant la tarda tots els assistents van poder visitar les exposicions.

Per finalitzar, la Diputació de Lleida va posar en marxa un altre tren a vapor el dia 24, on gran nombre d'amants del tren i de la línia, vinguts fins i tot des de Saragossa, van ser acompanyats per les diferents exposicions.

La Diputació va posar en marxa un altre tren a vapor el dia 24, que va portar fins la Poble a més amants de la línia.



Tots els que ho van desitjar van poder adquirir els recoms fabricats exclusivament per aquesta diada: el sobre filatèlic commemoratiu, matasegellat amb el matasegells especial, els diferents tipus de medalles commemoratives, fabricades en bronze i argent, el vi amb l'etiqueta personalitzada de l'event, i un dels sobres emesos l'any 51, amb el matasegells de l'època.



El sobre amb el matasegell de 1951, referent a l'arribada del tren a la Poble.

El conseller amb el fanal del tren Lleida-St. Girona

Les exposicions es van ubicar en tres sales diferents, de manera que el visitant, a més d'observar els objectes exposats, descobris la Poble.



Moment en que el President de la Diputació de Lleida inaugura el monument del 50^è Aniversari del tren.

LES EXPOSICIONS

En relació amb el 50^è aniversari de l'arribada del tren a la Poble es van organitzar tot un seguit d'exposicions que restaran obertes fins al dia 9 de desembre. Mitjançant aquestes exposicions, el visitant en poder veure diferents aspectes del ferrocarril, des del maquetisme, filatèlia, fotografies artístiques, la història del ferrocarril i el seu futur amb el TGV.

Aquestes es van ubicar en tres sales diferents del poble, de tal manera que el visitant no només pogués observar els objectes exposats sinó també descobrir la Poble.

Les dos primeres exposicions es munaven al Molí de l'Olí, i tenien com a títol 'Filatèlia i maquetisme ferroviari' i

El ferrocarril a la premsa il·lustrada del segle XIX'. La primera tenia com a base explicar la incidència que té el ferrocarril en la filatèlia, la numismàtica i les medalles commemoratives, i es podien apreciar diversos segells, sobres filatèlics, medalles i bitllets de diferents llocs del món amb motius relacionats amb el ferrocarril.

Juntament amb aquesta va prendre molta importància l'exposició de maquetes ferroviàries, amb gran nombre de locomotores a diferents escales, objectes autèntics relacionats amb el ferrocarril i diferents elements de la vida ferroviària com xifres, gorres, fanals,

La mateixa sala albergà una curiosa exposició sobre gravats de trens extrets de la premsa espanyola i sud-americana del segle XIX. Interessant pel seu melisme, es va poder observar la manera gràfica que feien servir fa més de 100 anys a l'hora d'explicar fets com la Guerra de Cuba, accidents de trens, la lletra dels soldats.

El segon espai que es va habilitar va ser la sala anomenada 'Anna Maria Janer', situada sota de la biblioteca de la Poble, on uns grans plafons explicaven, de forma molt senzilla i pràctica, la incidència que tindrà el TGV a les grans ciutats catalanes i la seva repercussió al territori català. També, al mateix lloc, s'exposà una col·lecció de fotografies artístiques guanyadores del concurs 'Camí de Ferro' que

celebra anualment la fundació de los Ferrocarriles Españoles, el premi del qual es, per la fotografia guanyadora, d'un milió de pessetes (6.000 €).



El President de la Diputació, el Sr. JOSEP PONT, participant en la realització del dinar popular.





A la dreta, i a baix, mostra de l'exposició. A l'esquerra, pancartes de principis de segle reclamant la continuació de les obres de construcció del tren.

POBLA DE SEGUER
HERMANDAD DE LABRADORES
Gracias y adelante

POBLA DE SEGUER
GANADERIA
PEDIMOS PROSIGA ACTIVIDAD OBRAS
FERRICARRIL

Per finalitzar, el tercer espai es va ubicar a la sala de teatre del Comú de Particulars, molt amablement cedida per aquesta ocasió per l'Associació del Comú de Particulars i el grup escènic *La Ramarro*, el qual fa ris d'ella per assajar les seves obres de teatre.

Aquesta exposició, titulada *150 anys de la línia Lleida-Saint Gironç* explicava cronològicament les vicissituds de la línia, des de que es va exposar a les Corts l'any 1865 fins aquí en dia.

Platons cronològics, expositors amb material de l'època (plànols del segle XIX, projectes, llibres, documents, el primer billet entre la Pobla i Lleida...) i gran quantitat de fotografies, així com pancartes reivindicatives dels anys 50 i la projecció del NO-DO de l'arribada del tren amplien l'exposició més propera als poblatans, i en la qual podien veure el desenvolupament dels treballs.



Com a record d'aquest esdeveniment, l'Ajuntament ha fet una reedició de 250 unitats de les monedes encunyades al 1951

per commemorar l'arribada del tren: una antiga en coure oxidat i una nova dels 50 anys d'existència d'aquesta línia. A més, també podeu tenir a casa una mostra del sobres amb el matasagells de 1951 (vegeu pàgina 13), o l'ampolla de vi embotellat per l'ocasió. Encara esteu a temps d'adquirir qualsevol d'aquests records a l'Oficina de Turisme de la Pobla.



l'arribada del tren i les manifestacions de contra el tancament de la línia.

Juntament amb aquest material, també de trens, seixets i el fanal de la línia Lleida-Saint Gironç ofereixen a l'es-

pectador la visió, el sentiment i l'esperança que els pollançans havien dipositat per a la construcció d'una línia fèrria que es quedava a mig camí.

Cal agrair a tots els col·laboradors que han fet possible el muntatge d'aquestes exposicions, principalment als components de la brigada municipal, les tècniques de l'arxius municipal i de l'oficina de turisme i als membres de l'associació de voluntariat de la Pobla. *



Gener, febrer i març de 2002 AL PAVELLÓ MUNICIPAL D'ESPORTS

IOGA

DANNE SMITH

- dimarts i dijous de 17 a 18h.
Del 8 de gener al 28 de març.
- dimarts de 20 a 21 h. Fins el 26 de març.

PREPARACIÓ FÍSICA

PEP FONTELLES I GEMMA ALGUERO

- dilluns, dimecres i dijous de 21 a 22h.
Del 7 de gener al 26 de març.

KARATE-DO

ADOLFO SANCHEZ

- dimarts de 21 a 22 i divendres de 20,30 a 21,30h. Del 8 de gener al 29 de març.
A partir dels 14 anys.

GIMNÀSTICA DE MANTENIMENT

GEMMA ALGUERO I JOSÉ TIRAPU

- dilluns, dimarts i dijous de 7 a 8h; de 8 a 9h; de 15,45 a 16,45; de 19 a 20h.
- dilluns, dimecres i dijous de 20 a 21h.
Del 7 de gener fins el 28 de març.

DE MOMENT, UN NO A LA SUBVENCIÓ PER A LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES

Des de l'Ajuntament es van presentar tres projectes d'instal·lacions esportives per a la Poble de Segur i es van demanar les corresponents subvencions. La Generalitat no va creure adient subvencionar cap de les tres propostes: ni la sala de musculació per al pavelló d'esports, ni la piscina climatitzada, ni la pista d'atletisme/camp de futbol. Hem fet les corresponents al·legacions i en l'ampliació de subvencions que té previst realitzar-se per a l'any 2002 continuarem lluitant per aconseguir finançament per aquests projectes. »

Activitats extraescolars que pots trobar al Pavelló

GIMNÀSTICA RÍTMICA

SUSANA SANABRIA

- dimarts de 19 a 20h. (1, 2, 3 Primària);
 - dijous de 19 a 20h. (4,5,6 Primària i 1 ESO).
- Del 8 de gener al 28 de març.

KARATE-DO

ADOLFO SANCHEZ

- dilluns i dimecres de 18 a 19h. (de 1 a 4 ESO)
 - dilluns i dimecres de 19 a 20h. (de 5 Primària a 2 ESO)
- Del 7 de gener al 28 de març.

INICIACIÓ AL HANDBOL

JORDI VILANOVA

- dimarts de 18 a 19h. (3, 4, 5 i 6 Primària; 1, 2 ESO)
- Del 8 de gener al 28 de març.

HANDBOL

JOSÉ CUSURIS

- dilluns de 20 a 21h. (3, 4 ESO).
- Del 7 de gener al 25 de març.

BASQUET INFANTIL

DANI MATEO

- dimecres de 18 a 19h. (1, 2, 3 Primària);
 - i de 19 a 20h. (4,5,6 Primària).
- Del 9 de gener al 27 de gener.

BASQUET

DANI MATEO

- divendres de 17 a 18h. (1, 2, 3 i 4 ESO);
 - i de 19 a 20h. (4,5,6 Primària).
- De l'11 de gener al 28 de març.

FUTBOL SALA

IVAN ORTEGA

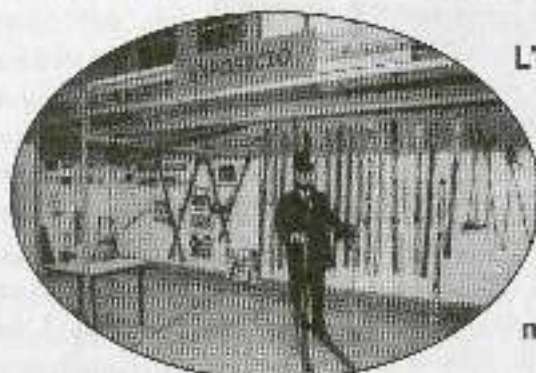
- divendres de 18 a 19h. (1,2 Primària);
 - de 19 a 20 h. (3,4 Primària);
 - dijous de 18 a 19h. (5,6 Primària).
- De l'11 de gener al 29 de març.



FIRASKI

V^e CERTAMEN D'ESQUÍ DE LA POBLA

El CEPS ha organitzat de nou aquesta fira, que ha viscut la seva millor edició.



L'exposició sobre l'evolució de l'esquí mostrava material molt antic.

Els passats dies 6, 7, 8 i 9 de desembre de 2001 (pel pont de la Puríssima) el CEPS va organitzar una nova edició de la FIRASKI a la Pobla de Segur.

En les darreres quatre edicions, la FIRASKI ha anat evolucionant i desenvolupant-se fins a madurar en aquesta cinquena edició que ha disposat d'una major superfície



amb el món de l'esquí i l'snowboard, i una extensa exposició cultural, a més de la taula d'snow virtual que ha estat tot un èxit lúdic. Enguany la fira ha fet un gran salt endavant i s'ha convertit en un important esdeveniment.

Així mateix, el CEPS aprofita per engrescar-vos a participar aquest any en totes aquelles sor-



El simulador d'snow va entretenir als visitants.

d'exposició, més nombre d'estands (uns vint entre estacions d'esquí, tendes de material, entitats esportives...), conferències relacionades

tides i activitats pensades per als 1500 socis i per a tots aquells que encara no ho són. Com a novetat principal, us ofereixen la possibilitat de connectar-vos amb la nova web www.ceps-esqui.com, on trobareu tot el que necessiteu del club i del món de l'esquí en general.

Moltes gràcies per la vostra participació a la fira i bona temporada a tothom! »



El guanyador absolut, MANZANO, que també va triomfar en el Campionat d'Europa Total i en el Campionat del Món Sub21.

CAMPIONAT D'EUROPA DE TRIAL MILLOR QUE EL CAMPIONAT DEL MÓN

Les proves de l'europeu de trial van ser tot un èxit tant en participació com en organització.

Com ja vam anunciar en el número anterior, uns dies abans de que tingués lloc aquest encontre, la prova europea del campionat de Trial celebrada a la Pobla de Segur del 7 al 9 de setembre va gaudir de la col·laboració de més de un centenar de volun-



taris, i de grans esponsors que van fer possible que la trobada fos tot un èxit. Els 160 participants van demostrar les seves habilitats sobre la moto en un campionat que, segons acta del jurat va ser nomenat com la millor prova organitzada durant aquest any. L'èxit de públic, de participants, i de col·laboradors ha animat al Club de la Pobla a començar a treballar per organitzar el Campionat del Món de l'any 2003. *

XVIII CAMPIONAT DE FUTBOL SALA



Com cada any, l'emoció ha estat a flor de pell durant tot el Campionat de Futbol Sala. Els assistents han pogut gaudir d'uns vibrants partits, on cal destacar les apassionants semifinals i finals que van acabar donant la victòria a l'equip d'Estrella Damm. És important dir que

repeteixen, com a màxim golejador, ni més ni menys que 64 golets, el JAVI PÉREZ (Los Jamillax) i com a porter menys golejat, el JORDI COLOMA (Boavi Cerv).

Només ens queda agrair la participació de tots els equips i també al públic que ha assistit cada jornada per deixar-se impressionar pels nostres estels poblatans. Us esperem a tots en el pròxim campionat que serà el XIX. Ens hi veiem! *

Classificació final, per ordre:

Campió, Estrella Damm; 2^a, Plus fresa; 3^a, Los Jamillax; 4^a, Boavi Cerv; 5^a, Xiragues d'Ori/Oty; 6^a, Kastri; 7^a, Embotits Ilanjo; 8^a, Cafeteria-Restaurant Gemma; 9^a, 3xLnet; 10^a, Subirà Junt./Àrea Disco; 11^a, Proxides; 12^a, Pobleta F.S.

Nous objectius i velles tradicions

L'INSTITUT DE DESENVOLUPAMENT DE LES COMARQUES DEL PIRINEU

UN REPTA EN BENEFICI DE TOTS

Una proposta aprovada al Parlament de Catalunya preveu la creació d'aquest nou institut que promourà el desenvolupament integral i sostenible del territori pirinenc.



El 29 de març de 2001 el Parlament de Catalunya va aprovar per unanimitat la proposta de crear un Institut de Desenvolupament de les Comarques del Pirineu, assolint així una fita històrica en el reconeixement de l'especificitat d'aquest territori.

D'aquesta manera i per primera vegada, el Pirineu Català disposarà d'un ens amb personalitat jurídica pròpia i amb recursos capaç de proposar i planificar actuacions dirigides a la millora integral de les nostres terres i convertir-se a la vegada en un punt de trobada de tots els àmbits socials,

polítics i econòmics del Pirineu.

Una institució nova i

singular, que per evitar confondre's amb altres administracions, es proposa que centri la seva seu a la Poble de Segur, ja que es tracta d'una població que no disposa de cap altra seu administrativa

supramunicipal i/o que

representi alguna part del territori. A més, la Poble disposa de casa Boixareu, un edifici que aconsegueix el perfil requerit per allotjar l'Institut. La Poble de Segur, pionera en aquesta

Sobre promocional dels Pirineus de miltat de segle.

mena de promocions culturals i turístiques en l'àmbit del Pirineu, tal i com ho demostren els concursos fets per aquest

Ajuntament als anys 50, espera poder gaudir de la sort d'allotjar la seu d'aquest nou Institut de Desenvolupament del Pirineu, i necessita, així sí, el recolçament de tota la població. *



Alguns dels cartells del concurs de promoció PIRINEOS DE LERIDA promogut per l'Oficina Municipal de Turisme de la Poble de Segur, l'any 1956.



LA TROBADA DE TOTES "LES POBLES"

El passat 28 d'octubre es va fer la trobada anual de les set "Pobles" de tot Catalunya, i aquest any va ser la Poble de Massaluca, a la Terra Alta, l'afortunada d'acollir-nos a tots. Al matí es van exposar a la plaça de la vila els estands de cada Poble, on s'hi podia degustar i descobrir els productes i esdeveniments típics de cada població. Nosaltres, la Poble de Segur, aprofitant



el 50è aniversari de l'arribada del ferrocarril, vàrem dedicar el nostre estand a aquest motiu.

Al migdia l'alcalde de la Poble de Massaluca va fer un pregó i seguidament vam poder disfrutar de la cobla de la vila que ens va premiar amb sardanes molt conegudes. Ja entrada la tarda es va fer un dinar popular per tots els assistents i al vespre vàrem donar per acabada aquesta trobada anual. *

L'ERMITA DE SANTA LLÚCIA

Per a fer més agradable l'indret de l'ermita de Santa Llúcia, per la que el poble de Sant Joan de Vinyafrescal en té una gran devoció, l'Ajuntament va realitzant des de fa anys millores en aquell indret, per a consolidar l'edifici de l'ermita i per millorar el seu aspecte i el de l'entorn. Aquest any i amb motiu del dia de Santa Llúcia, el 13 de desembre, tots els que us van aplegar al voltant de l'ermita van poder comprovar aquestes millores:

S'ha desmuntat tota la teulada, s'ha netejat i s'ha reforçat la volta amb formigó armat, i finalment, s'ha tornat a cobrir amb teula nova.

A l'exterior, amb la finalitat de donar més importància a l'edificació i de permetre l'acolliment d'un major nombre de persones, s'ha ampliat la placeta del davant de l'ermita, la qual cosa ha comportat la construcció d'un muret de pedra i la col·locació d'una barana de protecció. *

EXPOSICIÓ DE GIOT BERGER

A partir del dia 15 de desembre es pot visitar al Molí de l'Oli l'exposició de vitralls de l'artista alemany GIOT BERGER. Aquest berlinès, afincat a Balostui, empra la tècnica del vitrall per expressar una visió particular de la gent que ha anat coneixent, especialment a les zones urbanes, amb influències de la seva estança al Pallars. L'exposició restarà oberta fins el 13 de gener, els dimecres, diumenges i festius de 11,30 a 14h, i els divendres i dissabtes de 18 a 21h. *

LA DIADA NACIONAL DE CATALUNYA

El passat dia 11 de setembre, i com és habitual per aquestes dates, es va realitzar l'acte commemoratiu de la Diada.

A les 11,30, es va fer l'ofrena floral al Monument de General Moragas, al jardins de l'Ajuntament, acompanyat per l'Himne dels Segadors.



També es tenia prevista la inauguració de la placa en honor a Lluís Companys, però per dificultats d'última hora no va poder ser, i es donarà una nova data per fer-ho.

Finalment, per la tarda es va organitzar un ball de sardanes a la Plaça de l'Arbre. *

ELS RAIERS DE LA NOGUERA PALLARESA, A LA GARONA I AL TAJO

Les i Zaorejas han estat els dos darrers llocs on els raiers de la Noguera Pallaresa han mostrat l'antic ofici del transport fluvial.

A la Val d'Aran foren convidats dins els actes de la fira de Tardor de Les, celebrada el 6 d'octubre, i en la qual els raiers van fer una demostració del que havia estat aquest antic ofici amb la baixada d'un rai de dos trams.

Per una altra part, el mateix dia, una delegació dels raiers viatjà fins a Guadalajara per intervenir en els actes de rememoració de l'ofici de Gancho, els raiers que harranquejaven la fusta pel riu Tajo. En aquesta població foren una demostració de muntatge d'un rai, per la qual van haver d'emportar-se els berrers i les redortes de bedoll del



Els ganchoers de l'Alto Tajo, que van fer una demostració pels assistents a la trobada.

Pirineu, i van ajudar als ganchoers del Alto Tajo a harranquejar els troncs de pi de més de sis metres de llarg.

Paral·lelament als actes, els participants a la diada pogueren descobrir el transport fluvial a Catalunya, Aragó, Navarra, França, Itàlia... gràcies a

una exposició cedida per l'associació pallaresa.

Aquestes sortides més enllà de les fronteres pallareses demostren la gran empena i treball que està portant a terme aquesta associació per donar a conèixer aquest antic ofici i el nom del nostre poble arreu. »

LA FESTA DE SANT MIQUEL DE SETEMBRE

Després de més de 60 anys, la Comissió de Festes de la Pobla va tornar a organitzar la festa de Sant Miquel de Setembre, anomenat popularment "Sant Miquel Republicà", consistent en un ball a la Plaça de l'Arbre on, el fred i el mal temps van fer que no tingués gaire afluència de públic. Malgrat tot, els assistents van poder ballar a ritme de les cançons de sempre, alhora que servia per trencar definitivament el gel i posar la primera pedra per continuar-la repetint els anys posteriors. »

LA MARATÓ DE TV3 CONTRA LA SIDA

El dimenge 16 de desembre es va celebrar una nova jornada de solidaritat amb els malalts de la sida, organitzada per TV3, destinada a l'estudi i la prevenció d'aquesta malaltia.

Ili van participar nombrosos voluntaris de la Poble de Segur, que van organitzar tot d'activitats destinades a recollir donatius: el bingo organitzat pel grup *La Tonitrua*, un contacontes pels nens organitzat per l'Associació de Voluntariat, i els nostres padrins del Casal d'avis van fer pastissos per a tothom. Aquest any el Patronat Municipal d'Esports també ha participat a la Marató de TV3, organitzant una jornada esportiva per als petits.

En el proper número de *Sota l'Arbre* us n'informarem de tots els detalls.



**Carles
Puche**
Il·lustrador

*L'Associació de Cultura del Comú de Particulars va organitzar aquesta exposició, que va ser inaugurada el passat dia 29 de setembre a l'Aula Magna.

* Properament el Comú acollirà l'exposició de pintura RTXA, AGUSTÍ PAULS i JULIÀ PAULS, del 21 de desembre al 7 de gener.

* A més, el Comú ha organitzat altres exposicions i trobades durant el mes de desembre que detallarem en el proper número de *Sota l'Arbre*.

EL SOPAR de la DÉCADA

Com ja és tradicional, el passat mes de novembre es va realitzar la trobada dels trenta, els quaranta i els cinquanta anys, que es va celebrar amb el tradicional sopar.



40

30

50



FE DE ERRATAS del SOTA L'ARBRE 24 (tardor de 2001).

- ✓ A l'article dels 25 anys dels Bombers Voluntaris de la Poble de Segur, (pág. 8) faltava incloure a PACO BERMUDEO, un dels bombers voluntaris homenajats tot i que no apareix a la fotografia.
- ✓ A la pág. 22, a la nota sobre el bust de Lluís Companys, on diu Plaça ha de dir Carrer dels Companys, ja que a la Poble no existeix cap plaça amb aquest nom.

Per prendre nota

UN CEL DINS EL PAVELLÓ PLANETÀRIUM

Durant les festes de Nadal el Pavelló serà l'escenari d'un viatge pels estels per a totes les edats, organitzat per **IO PLANETARIS**. El 19 de desembre es muntarà un Planetàrium mòbil dins les instal·lacions municipals, i s'organitzaran sessions adjunts a cada edat.

Pels nens de P3, P4, P5: *Cel de dia, cel de nit.* Per aprendre els fenòmens meteorològics com el vent, la pluja, els núvols i les tempestes.

També han conegut l'albada i la posta del sol, el sol i la lluna.

1er, 2on: *Estels i planetes.* Els astres i planetes més coneguts, el pas del dia, la lluna, els estels i algunes constel·lacions.

3er i 4t: *El ball dels astres.* Els moviments de la terra en relació amb el dia i la nit i les estacions, el sistema solar...

5è i 6è: *Univers profund.* Els nens van conèixer quin és l'origen de l'Univers.

COMPTE AMB LA CARRETERA

En aquestes dates en les que podem trobar més trànsit de l'habitual i que les condicions meteorològiques poden fer que les carreteres siguin més perilloses, recordeu que molts dels accidents de circulació es poden evitar seguint una sèrie de normes:

1. Reviseu l'estat del vehicle, especialment els pneumàtics.
2. Respecteu les normes de circulació.
3. No conduïu sota els efectes de l'alcohol, altres drogues o medicaments que puguin disminuir la vostra capacitat de reacció.
4. Useu sempre el cinturó.



Prudència i bon any nou!

NOUS POBLATANS

*JORDI CHICO PÉREZ. Nasent el 26 del 8 del 2001

*LAILA SENYÉ SEGÚ. Nasuda el 20 del 8 del 2001.

*GERARD ALSINA AYMAHL. Nasent el 17 del 10 del 2001.

*ENYA CABALLÉ MORERA. Nasuda el 5 del 12 del 2001.



RECORDA...

1952-2002

CANTAIRES
DE



SANT
MIQUEL DEL PUY

50
ANYS
de
PALLARSELLES



AJUNTAMENT DE
Pallars Jussà



LA POBLA DE SEGUR
Lleida

Dipòsit Legal L-818-1992